

BIDEZARRA



Las Fiestas de la Primavera inician el calendario festivo

PÁG. 5 Mikel Navarro,
elegido nuevo alcalde
del Valle de Elorz

PÁG. 9 En marcha nuevas
acciones del Pacto por
los Cuidados

PÁG. 23 Homenaje al
sacerdote Jose Mari Aícua
en Yárnoz



SUMARIO



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE DE ELORZ
ELORTZIBARKO UDALA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN
MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO
ALDIZKARIA

Número 122 / Julio 2026 122. zenbakia / 2026ko uztaila

SERVICIOS	2
MUNICIPAL	4
SSB-CUIDADOS-JUBILADOS	8
NOÁIN VERDE	10
CULTURA	11
EUSKERA	17
EDUCACIÓN	18
PUEBLOS	19
DEPORTES	20
ES NOTICIA	23

Edita:

Ayuntamiento del Valle de Elorz /
Elortzibarko Udala

Consejo de Redacción: Sebastián Marco, Ruth Fernández, Luis Maya, Dani Lanz, Mikel Navarro, Jesús Alberto Abaurrea, Fernando Zurdo, Jesús Olleta, Nieves Beloqui, Lorenzo Condado, Elena Zarraluqui, Iker Ibiriku, Miriam Gutiérrez, Miriam Alfaro, Rubén Sesma, Garbiñe Sertutxa, Marisa López, Ione Oteiza.

Redacción-Coordinación:

HEDA Comunicación S.L.
Concejo de Ustároz 9-11, trasera. 31016 Pamplona.
Tel. 948 13 67 66. **Fax.** 948 14 82 46.

e-mail: info@heda.es. **web:** www.heda.es

Fotografía: Jon Urriza, Pablo García,
Anne Arguiñariz, Txisti Rodríguez

Diseño y maquetación: HEDA Comunicación S.L.

Impresión: Gráficas ALZATE

Depósito legal: NA 0414-1997

Tirada: 3.800 ejemplares

Difusión gratuita

Impreso en papel con certificado PEFC



SALIDAS CICLOTURISTAS

Consulta las salidas
cicloturistas
en este código QR:



¿TE ACUERDAS?

Si tienes fotografías (antiguas, curiosas, etc.) de Noáin-Valle de Elorz y te apetece publicarlas en este Boletín, ponte en contacto con el Centro Cultural.



Coincidiendo con el homenaje que el Ayuntamiento realizó a las y los antiguos trabajadores de la fábrica Muebles Mocholi, publicamos una fotografía antigua de sus instalaciones tomada desde las eras.



TELÉFONOS DE INTERÉS

Ayuntamiento

Oficinas

948 31 72 03 / 06

Fax. 948 31 84 67

E-mail. ayuntamiento@noain.es

Secretaría de Juzgados de Paz

948 31 72 52

Área de Jardinería y Agenda Local 2030

948 07 48 48

E-mail. agendalocal2030@noain.es

Centro municipal Lorenea

607 16 10 12

E-mail. lorenea@varazdin.es

Área de Deportes

948 31 75 16

E-mail. deportesnoain@noain.es

Polideportivo municipal

948 31 71 48

E-mail. info@polideportivonoain.es

Web. www.polideportivonoain.es

Centro Cultural

948 31 73 05

E-mail. info@culturanoain.com

Web. www.culturanoain.com

Biblioteca Pública

948 31 21 49

E-mail. biblinoa@cfnavarra.es

Escuela de Música

948 31 79 97

E-mail. emusicanoin@hotmail.com

Servicio Social de Base

948 31 82 87

E-mail. info@ssbnoain.com

Policía Municipal

948 31 21 79 / 605 83 40 45

E-mail. policia@noain.es

Servicio de Euskera

607 506 958

E-mail. iornatj@noain.es

Organismos

Club de Jubilados

948 34 69 68

E-mail. clubjubiladoso51@gmail.com

Colegio Público San Miguel

948 36 80 75

E-mail. cpnoain@pnte.navarra.es

Instituto ESO Noáin

848 43 12 10

E-mail. iesonoai@educacion.navarra.es

Centro de Salud

Cita previa:

948 36 81 55/56

Aeropuerto

948 16 87 00

RENFE

948 31 76 66

Transporte Comarcal (Mancomunidad

Comarca de Pamplona)

948 42 32 42

Taxi

948 23 23 00

Parroquia San Miguel

948 31 74 33

Colectivos

APYMA Primaria

E-mail. info@apymasanmiguel.es

Eraiki Guraso Elkartea

E-mail. eraikigurasoelkartea@gmail.com

APYMA Secundaria

E-mail. apymanoin@yahoo.es

Gau Eskola

E-mail. noaingogaueskola@gmail.com

Gupo de Danzas Ardantzeta Dantza Taldea

E-mail. ardantzeta_taldea@hotmail.com

Asociación Gazteibar

E-mail. gazteibar@gmail.com

Comparsa de Gigantes y Cabezudos

E-mail. gigantesnoain1982@gmail.com



POLICÍA MUNICIPAL

Disfruta de las fiestas con responsabilidad

Con la llegada de las fiestas de verano, desde Policía Municipal del Valle de Elorz queremos animar a vecinas y vecinos y visitantes a disfrutar de unos días de encuentro, diversión y convivencia.

Con el fin de que todas las actividades se desarrollen en el mejor ambiente posible, durante estas fechas se reforzará la presencia policial en las calles y en los principales actos festivos, incrementando la vigilancia y la atención a la ciudadanía. Recomendamos seguir las indicaciones de la organización y de los servicios municipales, respetar las normas de convivencia y disfrutar de las celebraciones con responsabilidad. Si se consume alcohol, es aconsejable hacerlo con moderación y planificar los desplazamientos de forma segura. La colaboración, el respeto y el civismo de todos son la mejor garantía para que las fiestas transcurran con normalidad. Desde Policía Municipal trabajaremos para ofrecer la mayor seguridad y asistencia posible durante estos días. Os deseamos unas felices fiestas y que disfrutéis de cada acto con tranquilidad y alegría.



HORARIOS Y PRECIOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

Frontón municipal Bidezarra

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal.

Horario: de 10:00 a 22:00 h.

Precios:

Empadronados: 10 €/hora

con luz, 7 €/hora sin luz.

No empadronados: 20 €/hora

con luz, 13 €/hora sin luz.

Frontón de Zulueta

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal de Noáin.

Precios:

Empadronados, 7 €/hora

y no empadronados, 13 €/hora.

Precio de la ficha de luz: 3 €.

Frontón y pista azul del Colegio San Miguel

Precio: Gratuito.

Sistema de reserva: libre utilización; el primero

que llega, juega. Máximo tiempo de juego:

1 hora desde que alguien solicite

su turno.



SALIDAS DE MONTAÑA

Edad: a partir de 14 años.

Precio: 7 euros de cuota y

5 euros de fianza.

Inscripciones: Hasta el jueves

de la semana de la salida en

el Servicio de Deportes

(deportesnoain@noain.es).

Salida: En autobús desde la

puerta de la iglesia San

Miguel.

Calendario

5 de septiembre

Travesía Nazar-Peña Gallet-Costalerta-Ioar-

Genevilla

19 de septiembre

Travesía Astún-Lacs d' Ayous-Bious-Artigues

3 de octubre

Travesía Cotefablo-Otal-Ainielle-Oliván

17 de octubre

Travesía Moncayo (Cueva Agreda-San Martín de

Moncayo)



El Valle de Elorz se suma al protocolo de la Comarca sobre planificación del territorio

El Ayuntamiento del Valle de Elorz participa junto a otros 16 municipios de la Comarca, el Gobierno de Navarra y la Mancomunidad en el protocolo de colaboración firmado el pasado 28 de mayo con el objetivo de facilitar un desarrollo conjunto y coordinado y trabajar de la mano en la prestación de servicios para la ciudadanía. A través de este documento, todos los firmantes se comprometen a colaborar en el diseño y la planificación estratégica del territorio que comprende estos municipios y de los servicios que ofrecen.

El protocolo busca promover la coordinación de políticas públicas de los distintos municipios, lo que permitirá un uso más eficiente y eficaz de los recursos públicos, y aspira a convertirse en un marco de colaboración que regule actuaciones coordinadas posteriores, con el objetivo de establecer un modelo comarcal común, basado en la gestión compartida y coordinada de los servicios públicos bajo criterios de eficacia, eficiencia e innovación.

De cara a concretar esa planificación estratégica, se ha creado un Foro Comarcal, integrado por representantes de todos los firmantes. El Foro será el instrumento clave para promover avances en materia de planificación coordinada y de él dependerán cuantos órganos vayan surgiendo para desarrollar, impulsar y dinamizar



iniciativas encaminadas a avanzar en distintas áreas y objetivos coordinados.

Uno de los primeros asuntos abordados por el Foro Comarcal a petición de los ayuntamientos del Valle de Elorz, Valle de Aranguren y Cendea de Galar ha sido la búsqueda de soluciones al colapso que se produce desde hace ya varios años los días laborables en la rotonda del polígono industrial Talluntxe.



Elortzibar Iruñerriko protokoloan partaide, lurraldearen plangintzari buruz. Elortzibarko Udala lankidetzeta beste 16 udalerrirekin, Nafarroako Gobernuarekin eta Mankomunitatearekin batera, garapen bateratu eta koordinatua sustatzeko eta, elkarrekin, herritarrendako zerbitzuen emankizuna lantzeko.

NUEVAS EMPRESAS SE SUMAN A LA BOLSA DE EMPLEO MUNICIPAL

El número de empresas ubicadas en el Valle de Elorz que se suman a la bolsa de empleo creada hace más de un año por el Ayuntamiento sigue creciendo. El objetivo de la misma es acercar a personas desempleadas y/o en situación de mejora de empleo a las empresas del municipio que estén en proceso de búsqueda de recursos humanos.

A las ocho empresas adheridas en 2025, se han sumado en estos seis primeros meses de 2026 otras seis empresas: Trasdisna, Elkarkide, Centro de Empleo Albornia, Ferretería Irigaray, Nafarroa Sociedad Cooperativa e I-SEC.

Las personas interesadas en este servicio pueden consultarlo en la web municipal (www.noain.es).



El Valle de Elorz se integra en el nuevo sistema mancomunado de bicicleta eléctrica pública

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha aprobado recientemente su integración en el nuevo sistema mancomunado de bicicleta eléctrica pública compartida. Para ello, va a delegar la competencia del servicio en la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, que será la

encargada de la implantación a comienzos de 2027 del sistema en los diferentes municipios que participan en el proyecto, aunque el Valle de Elorz se sumará al sistema más adelante, una vez que concluya su plan de movilidad ciclable y su conexión con la Comarca de Pamplona.

Aprobada una ayuda de 75.000 euros para familias afectadas por la explosión de gas

El Pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado 9 de junio aprobó la convocatoria de ayudas extraordinarias para alquiler dirigidas a las familias afectadas por las explosiones de gas que se produjeron el 13 de enero de 2025 en la calle Concejo de Zabalegui.

Tras contactar con las familias afectadas por el

desalojo prolongado para conocer la cuantía de los gastos de alquiler de viviendas derivados del mismo, el Consistorio ha habilitado una partida de 75.000 euros con el objeto de que las familias afectadas reciban una ayuda máxima de 1.000 euros al mes durante 12 meses, con posibilidad de prórroga en función de la evolución de la situación.

Mikel Navarro sustituye a Luis Maya en la alcaldía del Valle de Elorz

Tal y como se pactó el año pasado en el acuerdo de gobierno municipal entre los grupos Aldatu Elortzibar, AINE y Somos Valle, Mikel Navarro tomó posesión el pasado 15 de mayo del cargo de alcalde del Valle de Elorz en un pleno extraordinario. Navarro sustituye al frente de la Alcaldía a Luis Maya, quien ha ostentado el cargo durante un año y pasa ahora al puesto de teniente de alcalde -que ha ocupado este tiempo Mikel Navarro-, además de asumir la presidencia del Área de Urbanismo y la nueva concejalía de Seguridad Ciudadana.



Obras este verano en varios espacios y edificios municipales

El Ayuntamiento tiene previsto acometer en estos meses de verano las obras de la segunda fase de los porches del Colegio San Miguel, la colocación de una pérgola de aluminio con toldo en el patio de la Escuela Infantil con un coste de 15.975 euros, la reurbanización y renovación de redes de la zona Pivana del polígono Talluntxe con un coste de 436.000 euros en parte subvencionados por

Gobierno de Navarra y la instalación de nuevos puntos de luz en el callejón de la calle San Francisco y en las calles Cuenca, Navarra y Carretera de Jaca, reforzando especialmente la iluminación en los pasos de cebra y en los accesos a escaleras de esas zonas con el objetivo de mejorar la seguridad de los viandantes, evitar accidentes y reducir los actos de vandalismo.

Pistas de petanca en el Parque de los Sentidos

Por otra parte, se tiene previsto abrir al público próximamente las dos pistas de petanca habilitadas por el personal del Área de Jardinería en el Parque de los Sentidos, concretamente en la zona que ocuparon en su día las huertas-jardines del proyecto Biochef.

HUTCHISON PORTS BEST INVIERTE DIEZ MILLONES EN LA NUEVA TERMINAL INTERMODAL

La compañía Hutchison Ports Best ha invertido 10 millones de euros en las nuevas instalaciones de la Terminal Intermodal Hutchison Ports TIN de Noáin para atender el crecimiento previsto en el uso del tren para el transporte de mercancías

industriales. La terminal, con una superficie de 42.000 metros cuadrados, dispone de dos nuevas vías ferroviarias de 550 metros de longitud cada una y una novedosa explanada destinada al depósito de contenedores, lo que convierte a este

nodo logístico en un elemento clave en la conectividad de las empresas de la Comunidad Foral y sitúa a Noáin como un lugar idóneo para el desarrollo del tejido industrial de Navarra y de sus comunidades limítrofes.

certificado

ISO 12312-2

Para ver un eclipse solar de forma segura, necesitas gafas especiales con certificación ISO 12312-2. Estas bloquean el 99,99% de la luz visible y el 100% de la radiación ultravioleta e infrarroja

DISFRUTA DEL ECLIPSE CON TRANQUILIDAD



centro óptico


Centro óptico Elorz
C / Real, Nº 35
Noáin
Tel.: 948 078 100
www.centroopticoelorz.es



Visita a la pradera naturalizada del entorno del cementerio

El pasado mes de mayo, el Ayuntamiento del Valle de Elorz se sumó al Biomaratón Pamplona-Iruña 2026, el mayor evento internacional de ciencia ciudadana sobre biodiversidad, organizado por Terrabiota. Dentro de las actividades desarrolladas dentro de este evento, el Ayuntamiento organizó una visita guiada a la pradera naturalizada del entorno del cementerio de Noáin. En esta actividad las personas participantes, en torno a 20, pudieron descubrir la flora y fauna que encuentra refugio en este espacio. Además de conocer mejor la biodiversidad local, la actividad contribuyó a generar observaciones que ayudan a mejorar el conocimiento científico de nuestro entorno. Una experiencia para aprender, observar y valorar la naturaleza que tenemos más cerca.



La comunidad energética de Noáin sigue avanzando



La futura Comunidad Energética de Noáin sigue avanzando gracias al proceso participativo impulsado por el Ayuntamiento del Valle de Elorz. Durante los meses de mayo y junio, un Grupo Motor formado por alrededor de 12 personas está trabajando para definir cómo será esta iniciativa colectiva que permitirá a la ciudadanía participar activamente en la gestión de la energía a nivel local. Durante las sesiones de trabajo, las personas participantes están definiendo aspectos clave como los objetivos de la comunidad, su organización, los posibles proyectos a desarrollar o la forma de participación de vecinos/as, comercios, asociaciones y otras entidades locales. Durante el verano se avanzará en la elaboración de la documentación necesaria para su constitución, y se prevé que en septiembre se presente públicamente el modelo de Comunidad Energética acordado por el Grupo Motor. A partir de ese momento, todas las personas, comercios y entidades interesadas podrán sumarse a esta iniciativa, que busca impulsar la generación y gestión local de energía, el ahorro energético y otros proyectos relacionados con la energía de interés para el municipio.



NOÁIN
Clínica Dental - Hartz Klinika

☎ 615 952 399 | 948 317 830
Calle Real N°27 | www.clinicadentalnoain.com



Lizauto
TALLER CHAPA Y PINTURA

📍 Pol. Arbide. C/ C. Nave 16. Noáin
☎ 948 31 22 87
✉ lizauto@lizauto.es

Electricidad GONi

Instalaciones en general
Reformas - Averías
Iluminación

C/ Las Eras, 15
31470 Elorz (Navarra)
Tel. 676 77 34 46

El jardín del Valle de Elorz logra el primer premio en el Festival 'Aoiz en Flor'

El Ayuntamiento del Valle de Elorz participó este año en la segunda edición del festival 'Aoiz en Flor', un evento dedicado a la jardinería sostenible, la educación ambiental y la promoción de los espacios verdes, en el que colaboraron más de 70 entidades y se expusieron 22 jardines efímeros creados por municipios y empresas.

Para la ocasión, el Área de Jardinería diseñó un jardín inspirado en el Parque de los Sentidos de Noáin coincidiendo con el 20 aniversario de este emblemático jardín del municipio. El jardín recreaba algunos de sus elementos más característicos, combinando plantas ornamentales, arbolado, especies de huerta, una pequeña pagoda japonesa y un puente con maderas recicladas encontradas en los polígonos, evocando la diversidad de ambientes que pueden encontrarse en el parque.

La propuesta fue reconocida con el primer premio en la categoría de ayuntamientos, un galardón que pone en valor el trabajo realizado por el equipo municipal y refuerza el compromiso del Valle de Elorz con una jardinería sostenible, educativa y respetuosa con la biodiversidad. Una distinción que además ha permitido dar a conocer fuera del municipio uno de nuestros espacios verdes más singulares.



EL PARQUE DE LOS SENTIDOS ACOGIÓ UN CICLO DE BAÑOS DE BOSQUE, RESPIRACIÓN Y YOGA

Durante los meses de abril y mayo, el Área de la Agenda Local 2030 organizó un ciclo de sesiones de baño de bosque, respiración funcional y yoga en el Parque de Los Sentidos, guiadas por Maialen Zabalbeaskoa Koch, guía de terapia forestal e instructora de respiración funcional.

A través de paseos conscientes y sensoriales, técnicas de respiración y sencillos ejercicios de yoga restaurativo, las personas participantes pudieron disfrutar de una experiencia orientada al bienestar físico y emocional. La iniciativa tuvo una excelente acogida y las personas que participaron valoraron muy positivamente la oportunidad de conectar con la naturaleza, mejorar su respiración y dedicar un tiempo al cuidado de su salud y bienestar.

FINALIZAN LAS OBRAS DE LA NUEVA ZONA CUBIERTA DEL COLEGIO SAN MIGUEL

El Colegio San Miguel de Noáin cuenta con una nueva zona cubierta en la salida del edificio de aulas en su unión con la escalera de acceso al patio, tras finalizar recientemente las obras que se adjudicaron a la empresa Obras y Reformas Kapana S.L. por un importe de 72.459 euros (IVA incluido).

La asistencia técnica (proyecto, dirección de obra y coordinación de seguridad y salud) se adjudicó a la empresa Bira Estudio S.L.U. por la cantidad de 6.776 euros (IVA incluido).





Charlas, cursos y excursiones del club de personas jubiladas durante la primavera



El club de personas jubiladas de Noáin ha mantenido su habitual actividad durante la primavera, con charlas, cursos y excursiones a Soria y Portugal.

El 14 de mayo se celebró una charla sobre comunidades energéticas, el 16 organizaron una charla sobre la salud de las personas mayores a cargo del geriatra y doctor Nicolás Martínez, además de un curso de informática de dos semanas de duración. Siguiendo la costumbre, en la víspera de San Juan se encargaron de preparar la txistorrada.

Respecto a las excursiones del club, el 21 de mayo un total de 66 personas disfrutaron de una salida cultural a Soria, en la que visitaron la capital, el Duero, la ermita de San Saturio y el Museo Numantino. Del 7 al 14 de junio se realizó un viaje cultural y turístico a Portugal con 58 participantes, que pudieron visitar Lisboa (en la foto), Obidos, Coímbra, Nazaré, Batalha, Alcobaca y Sintra, entre otras.

Por último, el 20 de agosto tienen programada una excursión al Baztán para visitar Elizondo, la cascada de Xorroxin y otros lugares de interés; y en septiembre celebrarán el Día del Socio y el homenaje a los mayores, además de un taller de primeros auxilios.

Hacia un diagnóstico sobre las necesidades de la juventud del Valle

El 22,54% de la población del Valle de Elorz tiene entre 12 y 30 años, la misma proporción que la media de Navarra. Para conocer mejor cómo viven, qué necesidades tienen y cómo imaginan el futuro del municipio, se ha puesto en marcha un proceso participativo para elaborar el Diagnóstico de Adolescencia y Juventud impulsado por la Mancomunidad de Servicios Sociales.

No se trata únicamente de realizar un estudio técnico; el objetivo es escuchar directamente a adolescentes y jóvenes de Valle de Elorz y conocer cómo viven su día a día en el municipio: ¿qué espacios utilizan?, ¿qué actividades echan en falta?, ¿cómo viven sus relaciones, su ocio o las fiestas?, ¿qué dificultades encuentran en su vida cotidiana? o ¿qué propuestas harían para mejorar los pueblos y hacerlos más atractivos para la población joven? Valle de Elorz cuenta con una realidad juvenil diversa, con jóvenes que viven de manera diferente



el municipio según su edad, el pueblo en el que residen o sus formas de relación y participación. Por eso, el diagnóstico quiere recoger esa pluralidad de experiencias y conocer mejor cómo fortalecer la convivencia, la participación y los espacios de encuentro entre adolescentes y jóvenes.

El proceso combina diferentes herramientas participativas como son encuentros en los espacios frecuentados por adolescentes y jóvenes, buzones abiertos para recoger propuestas e ideas, talleres participativos o una encuesta dirigida al conjunto de la población adolescente y joven. Todas estas actividades se anunciarán oportunamente a través de redes sociales, mensajería móvil y cartelería.

Uno de los objetivos principales es incorporar la voz de la adolescencia y de la juventud en el análisis del presente y futuro del municipio, favoreciendo que las personas jóvenes puedan participar activamente en la identificación de necesidades y oportunidades y cómo mejorarían su pueblo.

Además, el diagnóstico permitirá disponer de información específica sobre la realidad social del Valle de Elorz, ayudando a orientar futuras actuaciones y recursos ajustados a las necesidades reales de adolescentes y jóvenes.

Kepa Koldo Lekuona. Col. 360
Silvia Carrera Murillo. Col. 486

CLÍNICA DENTAL
LEKUONA

C/ Real, 31. Noáin
Tel. 948 985 564

C/ Ronda de las Ventas 15-17. Burlada
Tel. 948 149 078

- ORTODONCIA
- IMPLANTES
- PRÓTESIS EN GENERAL
- TRATAMIENTO DE ENCÍAS
- P.A.D.I.

www.clinicadentallekuona.com





En marcha nuevas acciones del Pacto por los Cuidados

El Pacto por los Cuidados continúa su andadura. El espíritu de trabajo en comunidad y la generación de redes de apoyo vecinales y territoriales ha dado lugar a diversas propuestas, algunas de las cuales verán la luz próximamente, gracias a la implicación de diferentes agentes del territorio y subraya una idea fundamental: los cuidados deben situarse en el centro de la vida comunitaria. Para ello, la colaboración y la participación son pilares básicos, ya que permiten identificar necesidades y construir respuestas colectivas que contribuyan a mejorar el bienestar de las personas.

Entre las acciones ya en desarrollo destacan los diagnósticos de transporte, población adolescente-joven y pobreza energética. Estos trabajos permitirán un mejor conocimiento de la realidad existente y disponer de información actualizada para la toma de decisiones.

Otra de las acciones impulsadas ha sido la elaboración de fichas de cuidados básicos, una herramienta sencilla y práctica que aborda claves como la atención a personas con movilidad reducida, la prevención de úlceras u otros cuidados cotidianos que pueden resultar de utilidad tanto para personas cuidadoras como para



PACTO POR LOS CUIDADOS ZAINKETA ALDEKO ITUNA

quienes requieren apoyo en su día a día. Su objetivo es ofrecer información clara y cercana que facilite la realización de tareas de cuidado.

Además, se ha elaborado una base de datos de recursos de cuidados presentes en el territorio para facilitar su búsqueda y dar a conocer los servicios, iniciativas y apoyos existentes.

También se está trabajando en estrategias de comunicación efectivas y afectivas, como una lista de difusión y un canal de WhatsApp para hacer llegar información sobre actividades de cuidados de forma más directa y accesible. Esta vía estará en breve operativa y os informaremos al respecto.

Asimismo, se están desarrollando acciones encaminadas a mejorar el acceso a espacios como el polígono Mocholi en Noáin, donde cuatro centros especiales de empleo desarrollan su actividad. Ponemos el acento en las necesidades

específicas de las personas con discapacidad, con el objeto de facilitar los desplazamientos y el acceso tanto al empleo como a los recursos existentes.

Abordar los cuidados desde una mirada amplia requiere de la colaboración entre entidades, administraciones, profesionales, asociaciones, redes vecinales y ciudadanía. ¡Estamos en ello y os invitamos a participar!

Más información en la web del Servicio Social de Base del Valle de Elorz (<https://ssbnoain.com/programas/progama-de-igualdad/>) o a través del correo electrónico agentigualdad@ssbnoain.com.



Zaintzen aldeko Itunaren ekintza berriak, abian. Zaintzen aldeko Itunak beste zenbait proposamen landu ditu biztanleen bizi-kalitatea hobetzeko. Haien artean nabarmentzekoak dira garraioari, nerabe-gazteei eta pobrezia energetikoari buruzko diagnostikoak egitea, oinarriko zaintzen fitxak egitea, bai eta gure lurraldean zaintzen arloan diren baliabideen datu-basea ere.

Teatro y debate sobre el uso de pantallas entre la población adolescente

El pasado domingo 19 de abril se representó en el Centro Cultural la obra de teatro "La decisión", un montaje que aborda el uso de pantallas y smartphone y la toma de decisiones en la familia sobre la edad de entregarles un teléfono móvil a nuestros hijos e hijas. La puesta en escena ha sido posible gracias a la coordinación entre el Servicio Social de Base, la Apyma del Instituto Elortzibar y el Área de Cultura del Ayuntamiento. La obra, escrita por el Trabajador Social Aritz Ruiz y dirigida por Laura Laiglesia, está planificada para verla en familia -padres, madres, abuelos, abuelas junto con sus hijos, hijas y nietos y nietas-, con el objetivo de abrir el debate sobre este tema. Su trama muestra cómo la compra del primer móvil para un hijo/a de 12 años puede desencadenar situaciones inesperadas en el núcleo familiar.

A la representación acudieron un total de 65 personas de diferentes edades, y a la conclusión se desarrolló un debate con Noemí Gorriti, Educadora Social, en el que las familias asistentes pudieron dialogar sobre la relación actual de las y los menores con la tecnología.





CALENDARIO LUNAR

Julio ● 6 / ● 14 / ● 21 / ● 29 /

Agosto ● 5 / ● 13 / ● 20 / ● 28 /

Septiembre ● 3 / ● 11 / ● 18 / ● 26 /

Refugios climáticos: espacios para combatir las olas de calor

Las olas de calor son cada vez más frecuentes y prolongadas. Para hacer frente a esta realidad, los municipios deben adaptarse y ofrecer espacios donde la ciudadanía pueda protegerse de las altas temperaturas. Son los llamados refugios climáticos.

Los efectos del cambio climático ya se dejan sentir en nuestro entorno. Los últimos veranos han estado marcados por episodios de calor intenso y las previsiones indican que esta tendencia va a ir en aumento. Ante esta situación, resulta fundamental adoptar medidas que ayuden a proteger la salud de la población, especialmente de las personas más vulnerables.



Noainen sei aterpe klimatiko daude. Kanpoaldeko eta barnealdeko sei gunek behar bezalako ezaugarriak dituzte Noainen aterpe klimatikoaren eginkizuna betetzeko, bai eta gero eta sarriagoak eta luzeagoak diren muturreko bero boladei aurre egiteko ere.

Una de estas medidas son los refugios climáticos, espacios públicos que ofrecen unas condiciones más confortables durante los episodios de calor extremo. Pueden ser edificios climatizados o zonas exteriores con abundante sombra, vegetación, lugares de descanso y acceso al agua. Su función es proporcionar un lugar seguro donde refrescarse y reducir la exposición a las altas temperaturas.

La importancia de estos espacios va más allá del confort. El calor extremo puede tener efectos importantes sobre la salud, especialmente en personas mayores, niños y niñas, personas con enfermedades crónicas o quienes realizan actividades al aire libre. Por ello, disponer de refugios climáticos identificados y accesibles constituye una herramienta cada vez más necesaria para la adaptación de nuestras localidades al cambio climático. En esta línea, el Gobierno de Navarra está trabajando en la elaboración de un Registro de Refugios Climáticos que permita identificar y dar a conocer los espacios disponibles en los distintos municipios de la Comunidad Foral.

En Noáin ya contamos con varios espacios que reúnen las características necesarias para cumplir esta función.

Espacios interiores:

- Biblioteca de Noáin (horario de verano de La V: de 8:30 a 14:30 horas).
- Club de Jubilados (antiguo Centro Cívico) de X a L: de 9.00 a 21.00 horas. Se abrirá al público general solo en los días de olas de calor.

Espacios exteriores:

- Parque de los Sentidos, que dispone de amplias zonas de sombra, bancos, agua potable y baño público.
- Parque infantil de la carretera de Jaca.
- Parque infantil y zona ajardinada de la plaza interior de Merindad de Pamplona.
- Entorno del paseo Río Urederra y paseo Río Ulzama.

Estos espacios contribuyen a que nuestro municipio esté mejor preparado frente a los episodios de calor extremo. Conocerlos y utilizarlos cuando las temperaturas son muy elevadas es una forma sencilla de proteger nuestra salud y avanzar hacia un municipio más resiliente y adaptado a los retos climáticos del futuro.



Auto-Vein
REPARACIÓN DE TURISMOS, FURGONETAS Y 4X4

Mecánica, electricidad, diagnóstico,
neumáticos, aire acondicionado...
Vehículo de sustitución
Mejoramos presupuestos, consúltanos
C/ Tudela, 49 (Ciudad del Transporte)
Teléfono y fax 948 85 37 89
autovein.andres@gmail.com



Amplia variedad de bollería y pastelería
artesana, pintxos y desayunos



Calle Real, 64 bajo • Noain948 • 948 318 094





EL MIRADOR / IKUSTEGIA

FIESTAS DE LA PRIMAVERA 2026 / 2026ko UDABERRIKO JAIK







Variedad y calidad en la programación cultural de primavera

La programación cultural del periodo abril-junio ha vuelto a destacar por su amplitud y variedad, algo ya habitual en los meses de primavera. A las propuestas fijas de artes escénicas, exposiciones y actividades en la biblioteca, se han sumado numerosas iniciativas vinculadas al final de curso y a la llegada del buen tiempo, como festivales y actividades al aire libre, configurando así una agenda especialmente rica y diversa.

En cuanto a la programación escénica, el trimestre arrancó con el humor de Yllana & Primitiva Brothers y su espectáculo "Primitiva Madness". El género humorístico volvió posteriormente al Centro Cultural con la actuación de la payasa Maite Guevara y el monólogo "FutbolisTOC" de Zuhaitz Gurrutxaga. La danza contemporánea también tuvo presencia gracias a la bailarina y creadora Carmen Larraz, de Dinamo Danza, que presentó "Qualia". Asimismo, las compañías navarras Producciones Maestras y De Improvisación Teatro acercaron a Noáin diferentes propuestas teatrales de gran calidad surgidas en nuestra comunidad. A nivel local, el ciclo "Teatro de aquí" permitió disfrutar de distintas producciones amateur incluidas en el abono trimestral, poniendo de manifiesto el notable trabajo desarrollado en los talleres de teatro, con especial protagonismo del Taller de Teatro del Valle de Elorz, integrado por vecinas y vecinos del municipio.

El público infantil también contó con una programación específica y variada, con espectáculos como "Chiquitina, la reina de los bosques", de La Ratonera Teatro, y "Soñando con Peer Gynt", de Belén Otxotorena. A ello se sumó la muestra de fin de curso del taller municipal de



teatro infantil, cuyo alumnado representó la obra "Los tres pelos de oro de la cabeza del diablo", resultado del trabajo realizado a lo largo del curso. Las exposiciones tuvieron igualmente un papel destacado durante estos meses, sirviendo de escaparate para las creaciones del alumnado de los talleres de pintura infantil y de personas adultas, así como para los trabajos del colectivo Manualideas. Además, el público pudo acercarse al universo de los títeres gracias al Colectivo

Humo y disfrutar de la exposición "Mi viaje en el arte", de la artista Emi Centeno Patiño, presentada en junio en nuestro espacio cultural.

Por último, el Parque de los Sentidos acogió en junio una programación cultural al aire libre compuesta por el espectáculo de danza contemporánea "3 historias de dos", de la Compañía Ixa (en la fotografía); y "Música de lo insólito", una propuesta musical con materiales reciclados de la Orquesta Reusónica Dúo.

Una primavera cargada de actividades en la Biblioteca

La primavera en la biblioteca estuvo llena de actividades y celebraciones con los más txikis de Noáin. La clase de 4º de Primaria engalanó la biblioteca con sus poemas, que todavía pueden verse en la cristalera. Además, el ilustrador 'Belatz' fue a desvelar sus trucos de dibujo con el alumnado de 6º de Primaria del modelo D.

También vistió de gala la biblioteca el Festival LiterCreate, que celebra ya su cuarta edición de fusión de literatura y teatro, y en la que se escogen cuatro libros y se llevan a escena por cuatro dramaturgos diferentes.

Abril fue también el mes más solidario de la biblioteca: dos asociaciones sin ánimo de lucro presentaron sus actividades, ya que han sido las beneficiarias del programa "El valor añadido de leer". Este programa es una acción anual que lleva a cabo la biblioteca, por la que en 2025 se hizo una donación al Santuario Animal Corazón Verde, y en este año 2026 lo recaudado se donará a APREM, la Asociación de Padres de Niños Prematuros. Por supuesto el mes del libro también fue celebrado con una actividad de lectura que ha retado a peques y no tan peques a leer mucho y muy variado...

En mayo continuaron las actividades clásicas: los niños y niñas de 3º de Primaria

visitaron la biblioteca con sus profesoras y aprendieron un montón. También hubo cuentacuentos en castellano, euskera e inglés, y celebraron el Día del Libro con dos talleres creativos; en euskera, los y las peques crearon experimentos con luz de la mano de Kokea, y, en castellano, hicieron unos marcapáginas floridos y primaverales con Yanira Calvo.

Sin olvidar el ciclo trimestral de "Poesía Acorazonada", que en esta última sesión se centró en conocer la figura de Emily Dickinson. También esta primavera, los jóvenes del club de lectura de Noáin participaron en la gala Epicentros de lectura, un programa conjunto con el Departamento de Educación en el que los jóvenes de toda Navarra valoran tres libros a lo largo del curso para entregar un premio literario.

El 10 de junio comenzó además el servicio de bibliopiscina, en el que se lleva un trocito de la biblioteca a las piscinas de verano de Noáin. Gracias a este servicio, los y las noaindarras pueden disfrutar de lecturas, revistas y periódicos desde la comodidad de su toalla. Así que, sea en la biblioteca (que continúa abierta por las mañanas) o sea en la piscina, ¡no os olvidéis de que la lectura añade frescura!



La Escuela de Música clausura el curso 2025-26 con una intensa programación

La Escuela Municipal de Música ha puesto el broche final al curso académico 2025-2026 con una intensa actividad musical que ha permitido al público disfrutar de más de veinte conciertos celebrados a lo largo de los meses de mayo y junio. Estas actuaciones han servido para mostrar el trabajo desarrollado por el alumnado y el profesorado durante todo el curso, consolidando una vez más la estrecha vinculación de la escuela con la vida cultural del municipio. Entre los actos más destacados del mes de junio tuvo lugar un emotivo homenaje póstumo a Juan Balda Garraida (en la foto). Durante el acto se

procedió al descubrimiento de una placa conmemorativa y al cambio de denominación de la sala de audiciones de la Escuela Municipal de Música, que pasa a llamarse oficialmente Sala Juan Balda Aretoa, en reconocimiento a su trayectoria y a su estrecha relación con la música y la cultura local. Se escuchó el Agur Jaunak instrumental y el Coro Valle de Elorz puso el broche al acto con la interpretación de dos canciones. La actividad de la escuela continuará tras el verano con la participación de la fanfarre en las fiestas patronales de agosto, dando así inicio a un nuevo curso que volverá a estar marcado por una amplia

programación artística y educativa a lo largo de sus diferentes trimestres.

Cerca de 400 matriculaciones para el próximo curso

En lo que respecta a la matriculación para el próximo curso, la Escuela Municipal de Música ha cerrado los dos plazos ordinarios de inscripción celebrados durante el mes de junio con más de 385 solicitudes registradas. Durante el mes de septiembre se abrirá un nuevo periodo de matrícula destinado a cubrir las plazas que pudieran quedar vacantes.

EL EQUIPO CADETE FEMENINO DEL F.C. BIDEZARRA, MAYORDOMO/A DE HONOR 2026



El equipo femenino de categoría cadete del F.C. Bidezarra fue nombrado el pasado sábado 16 de mayo nuevo Mayordomo/a de Noáin en la undécima edición de la Fiesta de los Mayordomos/as, organizada por el grupo de danzas Ardantzeta Dantza Taldea. Los nominados a la txapela fueron la txaranga Pumuky's band, la apyma del modelo D Eraiki Guraso Elkarte, el club de cesta punta Noain Jai Alai y el ya mencionbado equipo cadete femenino del F.C. Bidezarra.

Además del acto de nombramiento, la jornada estuvo repleta de actividades como exhibición de danzas por la mañana, comida popular, y electrotxaranga, conciertos y dj por la tarde-noche, que reunieron a numerosos vecinos y vecinas del municipio.



Amplia programación cultural en verano

El Área de Cultura del Ayuntamiento ha organizado un verano más una variada programación para el verano que incluye espectáculos de calle, talleres de temática variada, música y cuentacuentos en Noáin, Zulueta y Torres de Elorz.

La Biblioteca acogerá el 4 de agosto una sesión de cuentacuentos para niños/as a partir de 3 años en castellano y euskera a cargo de Ameli Elizagoien; un taller sobre planetas para niños/as a partir de 6 años el 11 de agosto a cargo de la artista local Yanira Calvo; un taller sobre ciencia y creatividad en euskera para niños/as a partir de 3 años el 14 de agosto a cargo de Kokea; un taller sobre soledad no deseada para niños/as de 5 a 8 años los días 18 (castellano) y 25 agosto (euskera); y un taller intergeneracional sobre escritura creativa a cargo de Hasier Larretxea del 7 al 11 de septiembre.

Además, en la plaza de los Fueros se ha programado el espectáculo musical 'Monsieur Florian' de la compañía Zigurat Circus Band (en la foto) el 21 de agosto, la presentación de los nuevos gigantes de la Comparsa el 23 de agosto y el espectáculo de circo 'Mute' de Cia Orain Bi el 24 de agosto, mientras que el 25 de agosto será el turno de la banda local Xtasy en la Zona joven.

Completan la programación una sesión de escape room para público joven el 7 de agosto en el Centro Lorenea organizada desde el Servicio Social



de Base, una sesión de cuentacuentos para niños/as de 3 a 8 años a cargo de Amaia Del Campo en las piscinas de verano el 18 de agosto, el espectáculo de circo 'Kapikua Cirkus' de Prospero Teatro el 22 de agosto en Zulueta, el

concierto de Chuchín Ibáñez el 4 de septiembre en Torres de Elorz y un taller de recuerdo de vacaciones para niños/as de 4 a 10 años el 19 de septiembre en el Centro Lorenea a cargo de Yanira Calvo.



Buen ambiente en el Día de la Comparsa

La Comparsa de Gigantes celebró el pasado 20 de junio su día con gran ambiente y numerosas actividades entre las que destacaron las dianas y el recorrido por las calles de Noáin por la mañana, una comida en la carpa municipal en la que tomaron parte alrededor de 40 comensales, y juegos populares y toros de ruedas y toro de fuego por la tarde.

SIEMPRE CON LENTILLAS NUNCA SIN BATERÍA

OPTICA NOAIN
Real, 25 • T. 948 346 893

Por la compra de tus lentillas*, llévate de regalo una **MINI POWERBANK.**

TALLERES AUXILIARES
ALFIL ES.

Construcción de componentes mecánicos, soldadura y mecanizado
Componentes agrícolas y ganaderos
Reparación y venta de maquinaria agrícola

Tel.: 948 31 71 46 // Fax: 948 31 70 51
E-mail: talleresalfil@terra.es
Pol. Ind. Torres de Elorz // 31119 Torres de Elorz (Navarra)

Elorz acogió el Día del Euskera

El Día del Euskera del Valle de Elorz se celebró en un magnífico ambiente el pasado 6 de junio en Elorz, donde decenas de vecinos y vecinas del valle se reunieron para participar en las actividades organizadas desde primera hora de la mañana. La jornada comenzó con unas dianas y, a continuación, los gigantes de Noáin, los joaldunes de Azpilagaña y los dantzaris del grupo Ardantzeta llenaron de animación las calles de la localidad. Además, durante toda la mañana las personas asistentes tuvieron la oportunidad de disfrutar de una feria de artesanía.

Antes de la comida popular, el grupo Kantuz animó el ambiente con canciones en euskera. A continuación llegó el momento de la comida popular, en la que alrededor de un centenar de personas disfrutaron de una deliciosa paella. Debido al calor, la comida se celebró a la sombra de los cerezos situados junto al campo de fútbol. Por la tarde, la fiesta regresó a la plaza con la actuación del grupo musical Hiru Kor.

Además, se disputó un campeonato rápido de mus y también hubo juegos para los más pequeños, entre otras actividades.



Giro ederrean ospatu zen pasa den ekainaren 6an Elortzibarko Euskararen Eguna. Aurten, Elortzen egin zen jaia, eta bailarako dozenaka bizilagun bildu ziren goizean goizetik abiatutako ekitaldietan parte hartzeko.

Dianekin hasi zen eguna, ondotik, Noaingo erraldoiek, Azpilagañako Joaldunek eta Ardantzeta taldeko dantzariak alaitu zituzten karrikak. Goizean zehar, gainera, artisau-azokaz gozatzeko aukera ere izan zuten bertaratutakoek. Bazkal aurretik, Kantuz taldeak euskal abestiekin alaitu zuen giroa, segidan iritsi zen herri-bazkariaren tenorea: paella goxoz gazatu zuten ehun lagun inguruk futbol zelai ondoan dagoen gereziendoen itzalpean, eta arratsaldean plazara itzuli zen festa Hiru Kor musika taldearekin. Horretaz gain, mus txapelketa azkarra jokatu zen eta umeentzako jolasak ere egon ziren, besteak beste.



Más subvenciones para el fomento del euskera

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha reforzado dos líneas de ayuda para fomentar el aprendizaje y el uso del euskera en el municipio.

Por un lado, se pone en marcha una nueva subvención para el aprendizaje de euskera dirigida a personas adultas que aprendan euskera el próximo curso en los euskaltegis, compatible además con las ayudas de Euskarabidea (Gobierno de Navarra).

Las personas interesadas pueden informarse en la web municipal o en el Servicio de Euskera.

Por otra parte, la subvención que ya recibían los colectivos miembros del Consejo Sectorial de Cultura se ha completado con una partida de 4.000 euros del Servicio de Euskera con el objetivo de reforzar la presencia y el uso del euskera en las actividades culturales locales.

Cursos en Noáin

La coordinadora AEK ofrecerá el próximo curso 2026-27 clases de euskera de nivel A1 en Noáin, concretamente los martes y jueves de 17:00 a 19:00 horas. Más información en el teléfono 607 608 036 o en el correo irunerria@aek.eus.

En verano también en euskera

En las vacaciones de verano, los niños y niñas no tienen escuela y en muchas familias el contacto que tienen con el euskera se reduce considerablemente, más aún si no tienen actividades de ocio y tiempo libre en nuestro idioma. Por ello, la Red de Técnicos de Euskera de Navarra ofrece una serie de recursos y propuestas para poder disfrutar durante las vacaciones con el euskera y ayudarles a no perder el uso y el nivel (www.era.eus).

Elortzibarko Udalak bi dirulaguntza lerro indartu ditu euskararen ikaskuntza eta erabilera sustatzeko.

Alde batetik, helduek euskara ikasteko dirulaguntza berria jarri du martxan. Ekimen honen helburua da herritarrei euskara ikasteko bidea erraztea, matrikulen kostua arintzen lagunduz.

Informazio gehiago Udal webgunean edo Euskara Zerbitzuan. Beste aldetik, Kultura Kontseilu Sektorialeko kideek jasotzen zuten dirulaguntza osatu da Euskara Zerbitzutik 4.000 euroko partidarekin. Ekarpen horren bitartez, tokiko kultur jardueretan euskararen presentzia eta erabilera indartzea bilatzen da.

Gainera, 2026-2027 ikasturtean AEK A1 mailako euskara ikastaroak eskainiko ditu Noainen, astearte eta ostegunetan, 17:00etatik 19:00etara. Adi egon matrikulazio garaia. Informazio gehiago 607 608 036 / irunerria@aek.eus.

Amaitzeko, udako opor garaian, haurrek ez dute eskolarik, eta baliteke euskarazko eskolaz kanpoko jarduerarik ere ez izatea. Horregatik, Nafarroako Toki entitateetako Euskara Teknikarien Saretik jasotako baliabide eta proposamen batzuk helarazten dizkizuegu, familiaretan euskararekin gozatzeko eta oporretan hizkuntzarekiko sor daitekeen etena ahalik eta arinen izaten laguntzeko.

Nueva edición de 'Musiqueando' en el Colegio San Miguel

El alumnado de 5º de Primaria del Colegio San Miguel participó el pasado 29 de abril, por tercer año consecutivo, en la iniciativa nacional 'Musiqueando', promovida por la COAEM con el objetivo de acercar la música que se trabaja en las aulas a las calles y a la comunidad educativa.

Durante la jornada, los niños y niñas ofrecieron en la plaza de Los Fueros varias actuaciones musicales y coreográficas preparadas desde el área de Música, combinando interpretación instrumental, movimiento y expresión corporal. El repertorio incluyó la canción "Udaberria", del grupo Alarma Morea, acompañada de una coreografía y cajones flamencos; la obra "Gavotte", del compositor Dmitri Kabalevsky, interpretada con percusión corporal; y la coreografía de "Mayo florido", de Karmento, una propuesta basada en músicas tradicionales.

La actividad permitió al alumnado vivir la música de una forma activa y compartida y desarrollar habilidades musicales, expresivas y de trabajo en equipo, además de acercar el arte y la cultura al entorno escolar y familiar.

La dirección del Colegio agradece la implicación del alumnado y las familias, que hicieron posible una jornada llena de música, convivencia e ilusión.

Por otra parte, el pasado 19 de junio se celebró la fiesta fin de curso en el Colegio, con juegos diversos repartidos en tres zonas diferenciadas y un tobogán de agua.



Fin de curso de la Apyma San Miguel

La Apyma San Miguel llevó a cabo diversas iniciativas dirigidas a las familias y al alumnado del centro en el último trimestre del curso, entre las que destaca la charla 'El autocuidado de quien cuida', impartida por La Casa de la Niñera, que contó con una gran participación y una excelente acogida.

Además, la Apyma subvencionó la English Week a las familias asociadas y entregó un botellín personalizado con su nombre al alumnado que este año ha finalizado la etapa de Educación Primaria.

Como broche final al curso, organizó la tradicional Fiesta de Fin de Curso (en la foto), una cita muy esperada que reunió a numerosas familias de la comunidad educativa. Niños y niñas de todas las edades disfrutaron de hinchables, pintacaras, espectáculo de magia y sorteos, posibles gracias a la colaboración de los comercios de la localidad. La Apyma San Miguel cierra así el curso académico 2025/2026 agradeciendo a todas las familias su implicación, participación y apoyo en las diferentes actividades desarrolladas.



LA APYMA ERAIKI DESPIDE EL CURSO CON UNA FIESTA Y LA DESPEDIDA AL ALUMNADO DE 6º DE PRIMARIA

La Apyma Eraiki Guraso Elkarte del modelo D del Colegio San Miguel despidió el curso con una fiesta el pasado 18 de junio que incluyó juegos, talleres y actividades de deporte rural y una merienda. Además, despidió al alumnado de 6º de Primaria en un emotivo acto con la entrega de un obsequio de recuerdo de su paso por el Colegio San Miguel.

La Apyma Eraiki, que ya ha hecho pública su oferta de actividades extraescolares del próximo curso 2026-27, quiere agradecer al equipo directivo, profesorado y familias del colegio su implicación, trabajo y colaboración demostrada en este curso. Gracias a todos ellos y ellas se ha podido disfrutar de un año lleno de actividades y propuestas dirigidas a nuestro alumnado y familias.

También ha colaborado Eraiki estrechamente con diversos colectivos del Valle en la organización del Euskararen Eguna que se celebró con gran ambiente el pasado 6 de junio en Elorz.

Se recuerda que todas estas actividades y ofertas se difunden por whatsapp, redes sociales, bando y escuela. ¡Animaros a participar y gracias por este curso!



Eraiki Guraso Elkartearen ikasturte bukaera. San Miguel ikastetxeko D ereduko Eraiki Guraso Elkarteak jai ederra egin du ikasturteari akabera emateko eta opari bana eman die ikastetxean ikasketak bukatu dituzten 6. mailako ikasleei. Bestalde, Elortzen ospatutako Euskararen Eguna antolatzen ere lagundu du.



Zulueta celebra sus fiestas con buen ambiente

Zulueta se vistió de fiesta los días 19, 20 y 21 de junio. Los actos comenzaron el viernes por la tarde, con la final del torneo de frontenis, en la que se proclamaron vencedores Mikel Almendros y Víctor Bariain. A continuación, se lanzó el chupinazo y se entregaron pañuelos y trofeos a los ganadores del concurso de carteles (Julia Antón y Gadea Satrustegui) y del campeonato de mus (Stella Romero y Ana Martínez). Tras la ronda copera, la jornada terminó con el concierto de La Banda Flowers.

El sábado arrancó con un taller de globoflexia, seguido del campeonato de rana y pintxo-pote en la sociedad Mokarte. A continuación, alrededor de 150 personas participaron en la comida popular, cuya sobremesa resultó muy animada con el bingo musical. Por la noche, tras el concierto de Los Tenampas, se sorteó la caja misteriosa, que había creado gran expectación. Y el día se cerró con música de DJ.

El domingo, el público infantil pudo disfrutar con los hinchables, la Comparsa de Gigantes y los Gaiteros de Noáin, una fiesta de espuma y una chocolatada. El programa de esa jornada se completó con la misa, un recital de jotas, los calderetes y una actuación del dúo Estrella.



MÚSICA Y DISFRACES EN LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD DE IMÁRCOAIN

Imárcoain celebró sus Fiestas de la Juventud el pasado 13 de junio en un buen ambiente y con un programa dirigido a todas las edades. A mediodía se lanzó el chupinazo en la sociedad Urdiña y a las 14:30 tuvo lugar una multitudinaria comida popular a la que vecinos y vecinas acudieron disfrazados. Para animar la tarde, hubo bingo, karaoke y juegos.

Ya por la tarde, el público disfrutó con el concierto de "La tribu Obembe" y, tras un descanso para la bocata popular, el público joven llenó la plaza para escuchar la música del DJ Kapitan General. Durante las fiestas se inauguró el bar del frontón, que a partir de ahora abrirá los martes y miércoles de 11:00 a 22:00 horas; los jueves, viernes y sábados de 11:00 a 13:30 horas; y los domingos de 11:00 a 17:30 horas. Los lunes permanecerá cerrado.

ANIMADO DÍA DE LA JUVENTUD EN ELORZ

Elorz celebró el Día de la Juventud el pasado 30 de mayo. Un tiempo espléndido y un atractivo programa animaron la jornada, en la que tomaron parte no solo los jóvenes, sino vecinos y vecinas de todas las edades.

El día arrancó con un contundente almuerzo de migas, seguido de hinchables y vermut. Al mediodía se celebró el tradicional concurso de paellas en el que resultaron vencedores los jóvenes. La sobremesa estuvo animada por el mariachi Pancho Balbuena y un disputado torneo de mus en el que se impusieron Edu Izco y Mikel Cruz.

Posteriormente se celebró el tardeo con DJ Kkio y, tras recuperar fuerzas con una cena de bocatas, la música continuó toda la noche con Los Benis, Los Tirris y DJ Ethanol.





Deporte urbano en estado puro en Noáin

El 20 de junio se celebró el evento 'Vive Tu Plaza' de deporte urbano, una actividad de fútbol callejero dirigida a menores desde los 8 años hasta mayores de 16 en formato torneo 3x3 en pista cerrada. El objetivo de esta actividad era dinamizar la actividad social y deportiva del municipio y fomentar el deporte intergeneracional, y se prolongó durante 12 horas. La competición se realizó por categorías, en equipos de 3 a 6 jugadores/as. Además del ámbito competitivo del 3x3, el evento también contó con una parte participativa con retos y juegos y otra de actividades dirigidas: un Área Deportiva gratuita y de acceso libre sin importar edad, nivel físico ni experiencia previa. En colaboración con el Ayuntamiento, el F.C. Bidezarra organizó este espacio abierto con el objetivo de convertir la plaza en un hervidero de salud y energía. U'Kore, Fitbox Team y Entrena a la Carta fueron los encargados de dar vida y desarrollar el Área Deportiva para realizar las mejores actividades al aire libre.



Éxito del Club Natación Bisaires en los Juegos Deportivos y en natación adaptada



El pasado 6 de junio se celebró en Tudela la última prueba de los JJ.DD.NN en categoría jenjamín, donde Zaira Miguel Lima y Matylda Sypula consiguieron el segundo y tercer puesto respectivamente en la clasificación general individual. También destacaron el segundo puesto de Hugo Sobrido en 200 metros libres, el de Matylda Sypula en 50 metros espalda y el cuarto puesto de Aimar Gil en 50 metros espalda. También hay que felicitar a Andrés Espés, nadador del Club Bisaires que compitió con

la Selección Navarra de Natación Adaptada el pasado mes de mayo en el Campeonato de España AXA de natación adaptada promesa. Tras un gran campeonato y el primer puesto en varias de sus series, el joven nadador noaindarrá consiguió la 19ª posición. Para terminar, desde el club quieren hacer una mención especial para Leire Huarte e Iñigo Sisniega, sus monitores, que se despiden después de varios años en el club, y agradecer su trabajo y esfuerzo.

TRIPLETE DE PODIOS PARA LA A.D. NOÁIN

El talento de los equipos de categoría promocional de la A.D. Noáin brilló en mayo en Guadalajara, Laredo y Arrúbal. Tres fines de semana inolvidables que dejaron un 2º puesto para el grupo junior y un 4º puesto para el grupo pequeño en Guadalajara; un 2º puesto para el grupo pequeño y un 3º para el junior en Laredo; y un 1º puesto para el equipo junior y un 2º para el pequeño en el IV Trofeo Show patinaje artístico Roblanvera.

Las siguientes citas fueron en junio para las patinadoras de individual en las finales de los Juegos Deportivos y la clasificación del campeonato navarro, en el que varias de ellas se jugaron la clasificación para el campeonato de España.

COMIENZO DE TEMPORADA ESPERANZADOR PARA HODEI MARTÍNEZ

El circuito de Navarra acogió en mayo el comienzo de temporada del Campeonato de España ESBK R7, con resultados esperanzadores para el Club Motorbikes Noáin. Los libres del jueves comenzaron con buenas sensaciones y la posición p1 para Hodei Martínez; en los cronometrados del viernes alcanzó p2 y p1, y el sábado, ya con la pista mojada por la lluvia, en el crono oficial una caída sin consecuencias lo alejó de los primeros puestos, quedando finalmente clasificados en el puesto 8º. El domingo remontaron en la primera carrera en mojado, y con una vuelta rápida consiguieron llegar hasta la tercera posición, mientras que en la segunda carrera, también en mojado, alcanzaron la segunda posición.

EL PORTERO DE FÚTBOL ÁLVARO VIDAURRE FICHA POR EL REAL MADRID

El portero Álvaro Vidaurre, de 12 años, ha sido fichado por el Real Madrid. El guardameta alevín, que la próxima temporada dará el salto a categoría infantil, se inició en el fútbol en el F.C. Bidezarra, donde pasó al Club Oberena, y ha sido habitual en la selección navarra sub 12.

Por otra parte, el equipo de fútbol sala adaptado de Noáin se proclamó campeón el pasado 23 de mayo del campeonato de esta modalidad deportiva celebrado en Tafalla.



El balonmano reunió a 5.000 personas

El 23 de mayo se celebró la Fiesta del Balonmano en la Calle, organizada por Federación Navarra de Balonmano y el Club Balonmano Noáin. El acto llenó las calles de la localidad de juventud, deporte y buen ambiente, con 5.000 personas, entre deportistas y familiares. Niños y niñas de categoría alevín y pre alevín disputaron partidos en diferentes espacios de Noáin: el colegio, la Plaza de la Batalla, el campo de fútbol y el frontón Bidezarra se convirtieron en un gran pabellón deportivo urbano con 13 pistas.

Esta fiesta ha supuesto un refuerzo de la imagen de la localidad como un pueblo acogedor, preparado y con un gran espíritu deportivo. El éxito de la fiesta hubiera sido imposible sin la colaboración del Ayuntamiento y de sus diferentes áreas, de los clubes y su generosidad en la cesión de espacios, así como del centenar de personas vinculadas al Club BM Noáin, que se unieron a la organización de este evento de manera desinteresada.

Noáin reúne a lo mejor del balonmano navarro

La Federación Navarra de Balonmano entregó el 2 de junio en el Centro Cultural de Noáin sus galardones anuales, que reconocen a los jugadores y jugadoras más destacados de la temporada, así como a personas, entidades, instituciones y patrocinadores que con su labor han contribuido a potenciar este deporte en la Comunidad Foral.



Ander San Juan, convocado con los 'Hispanos' Promesas

Ander San Juan, jugador del Club Balonmano Noáin, fue convocado por los Hispanos Promesas para la disputa de cuatro amistosos ante Francia y Eslovaquia en el mes de junio. El lateral derecho navarro formó parte de la lista de 17 jugadores que confeccionó el seleccionador Carlos Colomer. Con esta convocatoria, el lateral del BM Noáin y de las categorías inferiores de Navarra da un paso más en su progresión. A principios del pasado año ya fue llamado por la Federación Española para participar en unas jornadas nacionales de tecnificación, que se desarrollaron en el CAR de Granada.



Finaliza la temporada del Club Baloncesto Noáin



Este final de temporada, el Club Baloncesto Noáin ha conseguido participar en el 4 Final Four con los equipos de Segunda Nacional Masculino (subcampeón), Senior Femenino (Segunda Regional), Masculino Segunda Regional (cuarto clasificado) y Junior Femenino (campeonas). El resto de categorías han conseguido buenas clasificaciones. El club finalizó la temporada con un Torneo en Jaca y un 3x3 que tuvo lugar el 13 de junio. Además, los vecinos del Valle de Elorz Ander Lima y Adrián Arozarena participaron en junio en Huelva en el Campeonato de España de clubes con el equipo de Maristas tras proclamarse campeones de la Liga infantil navarra.

Bar - Restaurante

Un menú muy casero y variado elaborado con productos frescos y de temporada

Comida para llevar

Paella, fideuá, pollo asado con patatas... Se recogen encargos de cordero y gorrín asado



mass
**noventa
&nueve**
saludable / sabroso / sostenible



Fin de curso de danzas urbanas, gimnasia rítmica y atletismo

El pasado sábado 23 de mayo se celebró el final de curso de danzas urbanas que se imparten en Noáin con un total de 75 participantes. Los grupos del Valle Elortzibar, del Valle Ezkabarte y de

Cendea de Galar, junto al grupo de baile NAIHAK, hicieron disfrutar a los presentes de la danza urbana con un montaje muy divertido coreografiado y dirigido por las y los profesores

Amada Cenoz, Iñaki García y Alex Lera. La fiesta de fin de curso de atletismo fue los días 25 y 28 de mayo con 15 participantes, y la de gimnasia rítmica, el día 29 con 90 participantes.

EL AYUNTAMIENTO CEDE A LOS CLUBES LA GESTIÓN DE LA ACTIVIDAD DE FÚTBOL SALA Y BALONCESTO

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha cedido la gestión de las escuelas deportivas de fútbol sala al F.C. Bidezarra y de baloncesto al Club Baloncesto Noáin, tal y como ocurre con el resto de clubes locales que gestionan directamente las actividades deportivas hasta los 16 años de edad.

El acuerdo prevé la tramitación por parte del Servicio de Deportes de los expedientes administrativos, jurídicos y económicos necesarios para la efectiva implantación de esta medida, incluyendo la firma de un convenio de colaboración, la concesión de una subvención o cualquier otro instrumento jurídico procedente.



EL CLUB DE MONTAÑA LOGRA MEDALLAS EN EL CAMPEONATO NAVARRO DE CARRERA DE MONTAÑA

En el mes de junio se disputaron los campeonatos navarros de carreras de montaña, en su modalidad ultra y en la modalidad de kilómetro vertical. La modalidad ultra se celebró el día 6 en Leizta con una distancia de 67 kilómetros y 7.200 metros de desnivel acumulado (subida y bajada). El Club de Montaña de Noáin completó la prueba con un meritorio tercer puesto. La prueba de la modalidad de kilómetro vertical se celebró el 13 de junio en Isaba. Esta modalidad es la más explosiva ya que consiste en subir un monte en el menor tiempo posible. La salida partía desde la plaza del frontón Erminea y la llegada estaba situada en el pico de Larratza (1.587 m), en total un recorrido de 3,2 kilómetros y 800 metros de desnivel positivo. El Club de Montaña de Noáin volvió a subir al podio con el 3º puesto en la categoría de clubes, a lo que hay que añadir que a nivel individual el corredor de Noáin David Oña consiguió el subcampeonato navarro en su categoría.

Eco no mía Soli da ria

reas Navarra / Nafarroa

Publicidad en

BIDEZARRA

mmmmm

Buzoneo a todos los vecinos

☎ 948 13 67 66

Fiare

Banca ética / Banku etikoa

Herritarren esku jarritako bankua Un banco en manos de la ciudadanía

www.fiare.org



Yárnoz recuerda a José Mari Aícua, el párroco que se enamoró del Valle

Vecinos, familiares y amigos se reunieron en Yárnoz para rendir homenaje a José Mari Aícua con la inauguración de una placa conmemorativa y una cruz junto a la iglesia. Quienes le conocieron coinciden en que encarnaba como pocos la expresión "cura de pueblo": cercano, comprometido con el Valle y capaz de ganarse el cariño de varias generaciones.

Yárnoz celebró el pasado 31 de mayo un homenaje a José Mari Aícua (Caparrosio 12-2-1960, Pamplona 21-10-2021), una figura muy querida en el Valle y estrechamente vinculada a la localidad. El acto reunió a la mayoría de los vecinos, a familiares, amigos y representantes de la Asociación Navarra Amigos del Sáhara (ANAS), organización con la que colaboró activamente.

La iniciativa partió de la Asociación de Vecinos de Yárnoz. Los nuevos propietarios de la casa donde José Mari había creado su "Refugio de Yárnoz", como a él le gustaba llamar a su residencia en este pueblo, encontraron en el jardín una antigua cruz de piedra y propusieron convertirla en un recuerdo permanente del párroco fallecido. Con la ayuda de los servicios municipales y de varios vecinos, la cruz fue trasladada hasta la subida a la iglesia y acompañada de una placa conmemorativa.

Durante el homenaje, se ofició una misa, se leyó un texto en su memoria, se bendijo la cruz y los familiares de José Mari descubrieron la placa en recuerdo del homenajeado. Además, se hizo coincidir el acto con la actuación de la coral Aritza de Aibar, incluida en el programa cultural Camino de las Estrellas.

Más allá de su labor como párroco, el pueblo recuerda con cariño a la persona. Quienes lo conocieron coinciden en describirlo como alguien cercano, sencillo, empático, conciliador, culto y reflexivo. "Era una buena persona", aseguran. Le gustaba conversar, escuchar y participar en la vida cotidiana del pueblo, sin importar si se trataba de un paseo tranquilo por las calles de Yárnoz. Le encantaba "celebrar la vida" en cualquier momento y lugar.

De hecho, una de las imágenes que más recuerdan los vecinos es la de José Mari recorriendo el pueblo con su característico poncho mejicano y acompañado de su gato. También se le veía con frecuencia leyendo en una silla mecedora mientras disfrutaba de los amaneceres y atardeceres del

valle. "Gentes de Yárnoz, ¿qué se cena hoy?", era una frase habitual con la que se unía a las conversaciones vecinales.

Además de su servicio como párroco de Noáin y los pueblos del Valle, su vínculo con Yárnoz se consolidó especialmente a partir de 2004, cuando comenzó a desarrollar el proyecto de su refugio en el pueblo. Desde entonces pasó largas temporadas allí y se enamoró del municipio. Él era un "loco de este Valle", como solía decir.

Colaboró siempre que pudo con el pueblo, ya fuera cediendo maquinaria para la construcción del parque infantil o participando en proyectos culturales relacionados con la historia y el patrimonio del Valle de Elorz. Participó en la elaboración de las publicaciones "Estudios del Valle de Elorz" y "El Valle de Elorz: un amigo que quiero conocer".

José Mari destacó también por su compromiso social. Durante dos veranos acogió en su "Refugio" a varios niños y niñas saharauis junto a sus monitores, facilitando su estancia y atención médica. Según relatan los vecinos, se implicó personalmente en conocer su cultura y sus costumbres.

Falleció en octubre de 2021 a los 61 años, después de una larga trayectoria religiosa en Navarra como párroco en el Valle de Elorz y varias iglesias de Pamplona, como responsable de las javieradas y con un papel destacado en el movimiento scout. En Yárnoz se le recordará como el vecino con vocación de servicio a la comunidad, que supo estar presente en la vida del pueblo y celebrar los encuentros cotidianos.

**¿QUIERES ESTAR AL DÍA DE LAS
ACTIVIDADES, CONVOCATORIAS Y
PROYECTOS DE LAS DIFERENTES ÁREAS
DEL AYUNTAMIENTO?**


**UDALEKO ARLO EZBERDINETAKO
EKINTZA, DEIALDI ETA PROIEKTUEN
BERRI IZAN NAHI DUZU?**



Ayuntamiento
del Valle de Elorz /
Elortzibarko Udala

**SIGUE LAS REDES SOCIALES DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE ELORZ
JARRAITU ELORTZIBARKO UDALAREN SARE SOZIALAK**

 @valledeelorz_elortzibar

 Ayuntamiento Valle de Elorz -
Elortzibarko Udala

 @AytoValleElorz

 www.noain.es

**SÚMATE AL CANAL DE WHATSAPP DEL AYUNTAMIENTO
EGIN BAT UDALAREN WHATSAPP KANALAREKIN**

Escanea el QR
QR kodea irakurri



**Información municipal contrastada y actualizada, avisos importantes, noticias, agenda...
Udalaren informazio egiaztatua eta eguneratua, abisu garrantzitsuak, berriak, agenda...**

¡Que no te lo cuenten!

Ez diezazutela konta!